Marie-Pierre CHAUFRAY

Adresse professionnelle : École Pratique des Hautes Études

Les Patios Saint Jacques 4-14 rue Ferrus, 75014 Paris marie-pierre.chaufray@ephe.psl.eu

IdHal: http://cv.archives-ouvertes.fr/mpchaufray

Situation actuelle

Depuis 1^{er} oct. 2023 : **Directrice d'études en démotique**, ÉPHÉ, rattachée au laboratoire AOROC (UMR 8546)

depuis 2018 (jusqu'à janv. 2025): Principal Investigator (PI) du projet ERC StG GESHAEM The Graeco-Egyptian State: Hellenistic Archives from Egyptian Mummies https://geshaem.huma-num.fr

depuis 2014 : membre de la Mission française du Désert oriental (MAFDO), dirigée par M. Crépy (membre scientifique Ifao) : http://desorient.hypotheses.org

depuis 2013 : membre du « Tebtunis project », sous la direction de K. Ryholt (Prof. Égyptologie, Univ. Copenhague), dans le cadre du programme de fouilles dirigé par Cl. Gallazzi (Ifao)

depuis 2009 : membre fondatrice de l'Équipe Fonds Jouguet Démotique (ÉFJD) qui travaille sur un fonds papyrologique, conservé à l'Institut de Papyrologie de Sorbonne-Université, https://independent.academia.edu/EFJD

depuis 2007 : membre fondatrice du Bureau de l'association Atelier Aigyptos (http://atelier-aigyptos.org/)

Parcours professionnel et distinction

2022 : Médaille de bronze du CNRS

2018-2022 : **Co-directrice du projet ANR/DFG** *DimeData* : plateforme en ligne des registres comptables du temple de Soknopaios à Dimé (Fayoum) à l'époque romaine, (avec M. Stadler, Prof. Égyptologie, Univ. Würzburg) : https://dimedata.huma-num.fr

2015-2023 : Chargée de recherche au CNRS (Ausonius, UMR 5607)

2013-2015 : Chaire junior, Papyrologie (LaScArBx, Ausonius, Univ. Bordeaux-Montaigne)

2012-2013 : **Post-doctorat au sein du projet sur le village de Dimé dans le Fayoum :** « Dime im Fayum – ein Tempel im Spannungsfeld von Tradition und Multikulturalität im hellenistischrömischen Ägypten », dirigé par M. Stadler, Prof. Égyptologie, Univ. Würzburg ; **Enseignante vacataire en FLE pour étudiants en sciences de l'Antiquité** (Univ. Würzburg)

2009-2012 : ATER, enseignement de grec et de latin (ÉPHÉ, Paris)

2007-2009 : Enseignante vacataire en histoire ancienne grecque (Institut Catholique de Paris)

2006-2007 : **Enseignante vacataire en littérature comparée** (Univ. de Versailles-St Quentin en Yvelines)

2005-2006 : **Professeur-stagiaire de lettres classiques** (Lycée Marie Curie, à Sceaux)

Formation

DIPLOMES ET CONCOURS

2012 : Qualification dans les 8^e et 21^e sections du C.N.U.

2006-2011 : Thèse de doctorat mention Histoire, textes et documents, soutenue le 12 décembre 2011, ÉPHÉ, Paris

Titre : La fonction du lésônis dans les temples égyptiens de l'époque saïte à l'époque romaine.

Direction: M. Chauveau, DE, ÉPHÉ

Composition du jury: Fr. Chausson (président), Prof. Univ. Paris 1 Panthéon-Sorbonne, W. Clarysse, Prof. KU Leuven, J.-L. Fournet, DE ÉPHÉ, et Chr. Thiers, DR CNRS, ASM, Montpellier

Mention : Très honorable avec les félicitations du jury

2005 : **DEA d'Égyptologie et de Papyrologie grecque,** ÉPHÉ, Paris

Titre : La fonction du lésônis dans les temples égyptiens de l'époque saïte à l'époque romaine, inventaire des sources ; **Direction** : M. Chauveau ; **Mention** : TB

2004 : Agrégation de lettres classiques, auditrice autorisée à l'École Normale Supérieure, Ulm ; Paris-Sorbonne Paris 4

2002 : Maîtrise de lettres classiques, Paris-Sorbonne Paris

Titre: L'Égypte dans les plaies; métamorphoses et commentaires du récit de l'Exode de la Septante, **Direction**: O. Munnich (Prof. Paris-Sorbonne), **Mention**: TB

Juin 2001 : Admissibilité à l'École Normale Supérieure, Ulm

1998-2001 : **Première et Lettres supérieures AL**, Lycée du Parc, Lyon, Cursus parallèle en lettres classiques et en anglais à l'Université Lyon 2

Juin 2001 : Licence d'anglais

Septembre 2001: Licence de lettres classiques

1996-1998 : **Baccalauréat international série S** : mention Bien (Lycée Marc Chagall, Reims)

LANGUES

Anglais: courant (First Certificate in English, Certificate in Advanced English)

Allemand: niveau C1

Italien: lu

Russe, Espagnol: notions

LSF: niveau A.2.2

Langues anciennes: Latin, grec, égyptien (Moyen-égyptien, Néo-égyptien, Ptolémaïque,

Démotique, Copte)

Liste de publications

Ouvrage de recherche

1. La fonction du lésônis dans les temples égyptiens de l'époque saïte à l'époque ptolémaïque, Leuven, 2023. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154016

Direction d'ouvrages

- 2. (avec St. Wackenier), *Papyrus de la Sorbonne (P.Sorb. IV, n^{os} 145-160)*, Presses de l'Université Paris Sorbonne (PUPS), Paris, 2016. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01456185
- 3. (avec I. Guermeur, S. Lippert, V. Rondot), *Le Fayoum. Archéologie, Histoire, Religion, Montpellier, 26-28 Octobre 2016*, Wiesbaden, 2018, https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-02000256

Articles de recherche dans des revues avec comité de lecture et contribution à des ouvrages de recherche.

- 4. « Des *lésônes* en action dans le temple de Soknopaios à Soknopaiou Nèsos à l'époque ptolémaïque », éd. P. Piacentini, C. Orsenigo, *Egyptian Archives*, Milan, 2009, p. 153-164. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03118472
- 5. « Deux inédits homériques de la Bibliothèque municipale de Rouen », *AfP* 57, 2011, p. 1-3, pl. I-II.
- 6. Compte-rendu de A. MONSON, *Agriculture and Taxation in Early Ptolemaic Egypt. Demotic Land Surveys and Accounts (P.Agri.)*, Bonn, 2012, *Topoi* 18, 2013, p. 583-590. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03118485
- 7. « Deux papyrus inédits de Dimé conservés à l'Institut de Papyrologie de Paris 4 (P. Sorb. Inv. 1447 et 1448) », *Enchoria* 34, 2016, p. 1-28. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01456181
- 8. (avec W. Wegner), « Two Early Ptolemaic Documents from Pathyris », Sapientia Felicitas. Festschrift für Günter Vittmann zu seinem 64. Geburtstag am 29. Februar 2016. CENiM 14, Montpellier, 2016, p. 23–49. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01456186
- 9. « *P.Sorb*. IV 149 : Memorandum », dans M.-P. Chaufray, St. Wackenier, *Papyrus de la Sorbonne (P.Sorb. IV, nos 145-160)*, Presses de l'Université Paris Sorbonne (PUPS), Paris, 2016, p. 47-48. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03140508
- 10. « *P.Sorb*. IV 150-154: Lettres administratives », dans M.-P. Chaufray, St. Wackenier, *Papyrus de la Sorbonne (P.Sorb. IV, n^{os} 145-160)*, Presses de l'Université Paris Sorbonne (PUPS), Paris, 2016, p. 49-60. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03140510
- 11. « *P.Sorb*. IV 159 : Liste comptable », dans M.-P. Chaufray, St. Wackenier, *Papyrus de la Sorbonne (P.Sorb. IV, nos 145-160)*, Presses de l'Université Paris Sorbonne (PUPS), Paris, 2016, p. 77-82. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03140511
- 12. (avec B. Redon), « Approvisionnement et population du site ptolémaïque minier de Samut Nord : analyse des ostraca démotiques et grecs », dans B. Redon, T. Faucher (éd.), *Samut Nord. L'exploitation de l'or du désert Oriental à l'époque ptolémaïque*, FIFAO 83, Le Caire, 2020, p. 101-135. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03118333

- 13. « Witnesses in the Surety Contracts of the Jouguet Collection », *ZPE* 217, 2021, p. 151-157. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-02983275
- 14. « Les Blemmyes dans le désert Oriental égyptien à l'époque ptolémaïque (O.Blem. 1-16) », dans H. Cuvigny (éd.), *Blemmyes. New Documents and New Perspectives*, coll. DFIFAO, 2022, p. 75-103. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03140506
- 15. (avec W. Clarysse), « A Fragmentary Royal Oath Concerning *Anachoresis* », dans A. Almásy-Martin, M. Chauveau, K. Donker van Heel, K. Ryholt (éd.), *Ripple in still water when there is no pebble tossed. Festschrift in Honor of Cary J. Martin*, GHP Egyptology 34, Londres, 2022, p. 55-58.

5. Articles dans des revues sans comité de lecture, article de synthèse et contribution à des ouvrages de synthèse

- 16. Présentation du Fonds Jouguet de la collection papyrologique de la Sorbonne, publication sur internet, mars 2010 : http://www.papyrologie.paris-sorbonne.fr/menu1/jouguet.htm
- 17. « Vendre et louer sa maison : le formulaire des contrats de location et de vente de biens immobiliers dans les papyrus démotiques d'époque hellénistique », Cahier des thèmes transversaux d'ArScAn, vol. XII, Nanterre, 2015, p. 367-380. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-02278254
- 18. « Temple of Soknopaiou Nesos » : publication sur internet, octobre 2008 (2e version, 2013) : http://www.trismegistos.org/arch/archives/pdf/236.pdf. Publication papier dans K. Vandorpe, W. Clarysse et H. Verreth (éd.), *Graeco-Roman archives from the Fayum, Collectanea Hellenistica*, vol. 6, 2015, p. 403-405. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01738131
- 19. (avec W. Clarysse), « Cautionnement en démotique », dans J.-L. Fournet (éd.), *Le papyrus dans tous ses états*, Catalogue d'exposition, Paris, Collège de France, 2021, p. 79. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154427

6. Articles issus de communication à des colloques, congrès, symposiums

- 20. (avec D. Agut-Labordère, A.-E. Veïsse), « Le thème du « déclin » dans l'historiographie de l'Égypte et de l'Orient ancien. Introduction », *Actes de la 5^e table ronde de l'Atelier Aigyptos à Paris, 25 Juin 2011, Topoi* 20 (2015), 2016, p. 165-166. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01456187
- 21. « Comptes du temple de Soknopaios à Dimé à l'époque romaine. », dans T. Derda, A. Łajtar, J. Urbanik (éd.). *Proceedings of the 27th International Congress of Papyrology in Warsaw, 29 July-3 August 2013, Journal of Juristic Papyrology Supplement* 28, 2016, p. 1737-1749. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01456182
- 22. « Administration du Fayoum au IIIe s. av. J.-C. : l'apport des textes démotiques du Fonds Jouguet », dans M.-P. Chaufray, I. Guermeur, S. Lippert, V. Rondot (éd.), *Le Fayoum. Archéologie, Histoire, Religion, Montpellier, 26-28 Octobre 2016*, Wiesbaden, 2018, p. 47-53. https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-02002711
- 23. « *Tituli* ptolémaïques du désert oriental égypien », dans F. Naether (éd.): *New Approaches in Demotic Studies. Acts of the 13th International Conference of Demotic Studies in Leipzig, 4-8 September 2017. BZÄS* (= Beihefte zur Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde) no. 10, Berlin: de Gruyter, 2019, p. 39-92. https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-02432698

- 24. « Les chameaux dans les ostraca démotiques de Bi'r Samut », dans D. Agut-Labordère, B. Redon (éd.), *Les vaisseaux du désert et des steppes : histoire, archéologie, diffusion et usages antiques du* Camelus dromedarius *et du* Camelus bactrianus, presses de la MOM, Lyon, 2020, p. 135-170. https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-02895499
- 25. « Écrire l'autre : Noms étrangers dans les textes égyptiens de Bi'r Samut » dans C. Ruiz Darasse (ed.), *Comment s'écrit l'autre ? Sources épigraphiques et papyrologiques dans le monde méditerranéen antique*, Bordeaux, 2020, p. 81-90. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03098747
- 26. (avec B. Redon) « Ostraca and Tituli Picti of Samut North and Bi'r Samut (Eastern Desert of Egypt): Some Reflections on Find Location », dans C. Caputo, J. Lougovaya (éd.), *Using Ostraca in the Ancient World: New Discoveries and Methodologies. Proceedings of the International Conference held in Heidelberg, 12th-14th October 2017. Materiale Textkulturen Series, vol. 32, Berlin, Boston, 2020, p. 165-182. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03008653*
- 27. « Les marques de contrôle et autres signes paratextuels dans les textes documentaires démotiques », dans N. Carlig, G. Lescuyer, A. Motte, N. Sojic (éd.), Signes dans les textes. Continuités et ruptures des pratiques scribales en Égypte pharaonique, gréco-romaine et byzantine. Actes du colloque international, Liège, 2-4 juin 2016, Liège, Presses Universitaires de Liège, 2020, p. 113-119. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03099512
- 28. « Les « traductions » grecques » des textes littéraires égyptiens », dans M. Chauveau, J.-L. Fournet, J.-M. Mouton, A. Ricciardetto (éd.), *Curiosité d'Egypte, Actes du séminaire transversal sur l'Égypte en quête de son passé*, organisé à Paris le 5 mars 2011 à l'ÉPHÉ, Presses de l'ÉPHÉ, 2020, p. 45-63. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-02987327
- 29. « Accounts and Scribal Pratice in Dime in the Roman Period », dans R. Ast, J. Cromwell, M. Choat, J. Lougovaya-Ast, R. Yuen-Collinridge (éd.), *Observing the Scribe at Work: Scribal Practice in the Ancient World, Orientalia Lovaniensia Analecta*, 2021, p. 271-280. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03099556
- 30. « Temples et fiscalité en Égypte de l'époque saïte à l'époque romaine », dans *Religions et fiscalité dans le monde méditerranéen de l'Antiquité à nos jours*. Sorbonne Université Presses, Paris, 2022, p. 95-120, 366-379. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154253
- 31. « Impact of the Roman conquest on temple economies in Egypt: a case study of the temple of Soknopaios in Dime », Actes du colloque : *The Economy of Roman Religion*, University of Oxford, Ioannou Centre for Classical and Byzantine Studies, 22-23 septembre 2016 (soumis en 2017, sous presse, dernières épreuves relues en janvier 2023). https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154250
- 32. « Multilinguisme à B'ir Samut », dans *Le multilinguisme dans la Méditerranée antique*, Montpellier, MSH-M / Labex Archimede, 5-6 novembre 2015, collection Mondes Anciens, Presses Universitaires de La Méditerranée, PULM (soumission en novembre 2017; resoumission mise à jour en janvier 2021). https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154393
- 33. « Multilinguisme à Dimé », dans *Le multilinguisme dans la Méditerranée antique*, Montpellier, MSH-M / Labex Archimede, 5-6 novembre 2015, collection Mondes Anciens, Presses Universitaires de La Méditerranée, PULM (soumission en novembre 2017; resoumission mise à jour en janvier 2021). https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154394
- 34. « *Lésôneis* en Thébaïde : avant et après les crises », dans R. Birk, L. Coulon (éd.), *The Thebaid in times of crisis. Between Integration and Insurrection, BdÉ*, Le Caire (soumis en janvier 2021). https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03154254

35. « Greeks in the Bilingual Sureties of the Fayyum (3rd cent. BCE) », dans L. Del Corso, A. Ricciardetto (éd.), *Greek Culture in Hellenistic Egypt, Trends in Classics*, Suppl. vol. De Gruyter (soumission janvier 2023)

7. Éditions numériques

- 37. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 8 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 8, 2023.
- 38. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 10 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 10, 2023.
- 39. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 13 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 13, 2023.
- 40. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 18 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata_18, 2023.
- 41. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 20 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata_20, 2023.
- 42. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 21 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 21, 2023.
- 43. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 22 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 22, 2023.
- 44. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 23 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 23, 2023.
- 45. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 25 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 25, 2023.
- 46. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 28 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), Dimedata, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata_28, 2023.
- 47. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 32 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 32, 2023.
- 48. (avec N. Prévôt), « P.DimeData 33 », dans Chaufray M.-P., Stadler M. (éd.), *Dimedata*, https://dimedata.huma-num.fr, DOI: 10.21412/dimedata 33, 2023.

8. Posters et autres productions scientifiques

49. Poster « Research in Progress: EFJD's Project », 27th International Congress of Papyrology, Varsovie, 29 Juillet– 3 Août 2013.